



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriala Val de Puster

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comprensoriale**

Sitzung vom - Seduta del
27.01.2014

Uhr – ore
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni i membri di questa Giunta Comprensoriale sono stati convocati per oggi nella solita sala riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Enthaltungspflicht (Art. 14 E.T.G.O.) obbligo d'astensione (art. 14 T.U.O.C.)
GRIESSMAIR Dr. Ing. Roland	Präsident/Presidente			
PALFRADER Dr. Albert	Vize-Präsident/Vicepresidente	X		
STIFTER Dr. Romana	Referentin/Assessora			
INNERBICHLER Helmuth	Referent/Assessore	X		
MUTSCHLECHNER Alfred	Referent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il segretario generale

WEISSTEINER Dr. Georg

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

GRIESSMAIR Dr. Ing. Roland

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comprensoriale tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Genehmigung des Dreijahresplanes für die Vorbeugung der Korruption und des Dreijahresprogramms für die Transparenz und Integrität.

Adozione del piano triennale di prevenzione della corruzione e del programma triennale per la trasparenza e l'integrità.

Gegenstand:

Genehmigung des Dreijahresplanes für die Vorbeugung der Korruption und des Dreijahresprogramms für die Transparenz und Integrität.

DER BEZIRKSAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass das Gesetz vom 06.11.2012, Nr. 190 betreffend Bestimmungen zur Prävention und Unterdrückung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung (sog. "Antikorruptionsgesetz") für die öffentlichen Verwaltungen die Verpflichtung vorsieht, einen dreijährigen Plan zur Vorbeugung der Korruption zu genehmigen;

Dass gemäß Art. 10 des G.v.D. vom 14.03.2013, Nr. 33 („Neuregelung der Pflichten der öffentlichen Verwaltungen auf dem Gebiet der Bekanntmachung, Transparenz und Verbreitung von Informationen“) die öffentlichen Verwaltungen zudem ein Dreijahresprogramm für Transparenz und Integrität, welches in der Regel einen Teil des Antikorruptionsplanes bildet, genehmigen müssen;

Dass gemäß Einvernehmen der Vereinigten Konferenz (Staat – Regionen, Städte und Lokalautonomien) vom 24.07.2013 die öffentlichen Verwaltungen den ob genannten dreijährigen Plan zur Korruptionsvorbeugung und das ob genannte Dreijahresprogramm für Transparenz und Integrität innerhalb 31.01.2014 genehmigen müssen;

Dass der gesamtstaatliche Antikorruptionsplan von der nationalen Antikorruptionsbehörde am 11.09.2013 genehmigt worden ist;

Dass gemäß Art. 1, Absatz 8, des Antikorruptionsgesetzes der Antikorruptionsplan auf Vorschlag des Verantwortlichen für die Prävention der Korruption genehmigt werden muss;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 114/BA vom 21.03.2013 und mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 580/BA vom 23.12.2013 im Sinne der geltenden gesetzlichen Bestimmungen im Bereich der Antikorruption und der Transparenz der Generalsekretär Dr. Georg Weissteiner als Verantwortlicher für die Prävention der Korruption und als Verantwortlicher für die Transparenz in der Bezirksgemeinschaft Pustertal namhaft gemacht worden ist;

Nach Einsichtnahme in die vom Generalsekretär ausgearbeiteten Entwürfe des dreijährigen Planes zur Vorbeugung der Korruption 2014 - 2016 sowie des Dreijahresprogramms für Transparenz und Integrität 2014 – 2016;

Festgestellt, dass der Antikorruptionsplan mit den Dienstverantwortlichen der Bezirksgemeinschaft Pustertal, die auch für die konkrete Umsetzung des Planes und des Transparenzprogrammes verantwortlich sind, besprochen und an die Erfordernisse der Verwaltung angepasst worden ist;

Für zweckmäßig und notwendig erachtet den genannten Antikorruptionsplan und das genannte Programm für Transparenz und Integrität mit den diesbezüglichen Anlagen zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 81 des E.T. der R.G. über die Gemeindeordnung in geltender Fassung, D.P.R.A. vom 01.02.2005, Nr. 3/L, hinsichtlich des zu be-

Oggetto:

Adozione del piano triennale di prevenzione della corruzione e del programma triennale per la trasparenza e l'integrità.

LA GIUNTA COMPENSORIALE

Premesso che la legge 06/11/2012, n. 190 concernente disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione (cd "legge anticorruzione") sancisce l'obbligo per le pubbliche amministrazioni di dotarsi di un piano triennale di prevenzione della corruzione;

che ai sensi dell'art. 10 del d.lgs. 14/03/2013, n. 33 ("riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni") le pubbliche amministrazioni devono anche adottare un programma triennale per la trasparenza e l'integrità, che di norma costituisce una sezione del piano anticorruzione;

che secondo l'intesa della Conferenza unificata (Stato – Regioni, città e autonomie locali) dd. 24/07/2013 le amministrazioni pubbliche devono approvare il suddetto piano triennale di prevenzione della corruzione ed il suddetto programma triennale per la trasparenza e l'integrità entro il 31/01/2014;

che il piano nazionale anticorruzione è stato approvato dall'autorità nazionale anticorruzione in data 11/09/2013;

che ai sensi dell'art. 1, comma 8, della legge anticorruzione il piano anticorruzione deve essere approvato su proposta del responsabile della prevenzione della corruzione;

constatato che con delibera della Giunta Compensoriale n. 114/BA del 21/03/2013 e con delibera della Giunta Compensoriale n. 580/BA del 23/12/2013 ai sensi delle vigenti disposizioni legislative in materia di anticorruzione e trasparenza il segretario generale dott. Georg Weissteiner è stato nominato responsabile della prevenzione della corruzione e responsabile della trasparenza della Comunità Compensoriale Valle Pusteria;

viste le bozze del piano triennale di prevenzione della corruzione 2014 – 2016 nonché del programma triennale per la trasparenza e l'integrità 2014 – 2016 elaborate dal segretario generale;

constatato che il piano anticorruzione è stato discusso con i responsabili di servizio della Comunità Compensoriale Valle Pusteria, i quali sono anche obbligati alla concreta attuazione del piano e delle programmi di trasparenza, ed è stato adeguato alle esigenze dell'amministrazione;

ritenuto opportuno e necessario approvare il predetto piano anticorruzione ed il predetto programma per la trasparenza e l'integrità con i relativi allegati;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 81 del T.U. delle L.R. sull'Ordinamento dei Comuni vigente, D.P.G.R. del 01/02/2005, n. 3/L, relativi all'oggetto da trattare;

handelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

Nach Einsichtnahme in den E.T. der R.G. über die Gemeindeordnung in geltender Fassung, D.P.R.A. vom 01.02.2005, Nr. 3/L, sowie in die geltenden Satzungen dieser Verwaltung;

B E S C H L I E S S T

einstimmig in gesetzmäßiger Form, bei 3 Anwesenden und Abstimmenden

1. Den dreijährigen Plan zur Vorbeugung der Korruption 2014 - 2016 der Bezirksgemeinschaft Pustertal und die diesbezüglichen Anlagen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bilden, auf Grund der in den Prämissen genannten Gründe zu genehmigen.
2. Das Dreijahresprogramm für Transparenz und Integrität 2014 - 2016 der Bezirksgemeinschaft Pustertal und die diesbezüglichen Anlagen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bilden, auf Grund der in den Prämissen genannten Gründe zu genehmigen.
3. Die ob genannten Pläne auf der institutionellen Internetseite der Bezirksgemeinschaft Pustertal zu veröffentlichen und die Veröffentlichung der Abteilung für das öffentliche Verwaltungswesen mitzuteilen.
4. Festzuhalten, dass der gegenständliche Beschluss keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlages dieser Körperschaft zur Folge hat.

visti il T.U. delle L.R. sull'Ordinamento dei Comuni vigente, D.P.G.R. del 01/02/2005, n. 3/L, nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

D E L I B E R A

ad unanimità di voti su 3 presenti e votanti

1. Di approvare, per le motivazioni riportate nelle premesse, il piano triennale di prevenzione della corruzione 2014 - 2016 della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria ed i relativi allegati, che formano parte essenziale ed integrante della presente delibera.
2. Di approvare, per le motivazioni riportate nelle premesse, il programma triennale per la trasparenza e l'integrità 2014 - 2016 della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria ed i relativi allegati, che formano parte essenziale ed integrante della presente delibera.
3. Di pubblicare i predetti piani sul sito istituzionale della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria e di comunicare la pubblicazione al Dipartimento della funzione pubblica.
4. Di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa a carico del bilancio di previsione di questa amministrazione.

- - - - . . . - - - -

Vorherige Gutachten im Sinne von Art. 81.
des E.T. der R.G. über die Gemeindeordnung in
geltender Fassung, D.P.R.A. vom 01.02.2005,
Nr. 3/L zur Beschlussvorlage betreffend die:

administrative Ordnungsmäßigkeit
regolarità tecnica-amministrativa

positives Gutachten - parere favorevole

DER GENERALESEKRETÄR
IL SEGRETARIO GENERALE

gez.-f.to **WEISSTEINER Dr. Georg**

Pareri preventivi ai sensi dell'art. 81 del T.U. delle
L.R. sull'Ordinamento dei Comuni vigente,
D.P.G.R. del 01/02/2005, n. 3/L sulla proposta di
delibera in ordine alla:

buchhalterische Ordnungsmäßigkeit
mit Bestätigung der finanziellen Deckung
regolarità contabile
con attestazione della copertura finanziaria

positives Gutachten - parere favorevole

DIE LEITERIN DES FINANZDIENSTES
LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

gez.-f.to **MAURER Martina**

Gelesen, genehmigt und unterfertigt – Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE

gez.-f.to **GRIESSMAIR Dr. Ing. Roland**

DER GENERALESEKRETÄR
IL SEGRETARIO GENERALE

gez.-f.to **WEISSTEINER Dr. Georg**

Veröffentlicht an der digitalen Amtstafel auf der In-
ternetseite der Bezirksgemeinschaft Pustertal
(www.bezirksgemeinschaftpustertal.it) für 10 auf-
einanderfolgende Tage ab

Pubblicato all'albo pretorio digitale sul sito inter-
net della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
(www.compensoriovallepusteria.it) per 10 giorni
consecutivi a partire dal

28.01.2014

Vorliegender Beschluss ist vollstreckbar am

La presente deliberazione è esecutiva il

08.02.2014

DER GENERALESEKRETÄR – IL SEGRETARIO GENERALE

gez.-f.to **WEISSTEINER Dr. Georg**

Jeder Bürger kann innerhalb der Veröffentli-
chungsdauer gegen die vorliegende Maßnahme
Einspruch beim Bezirksausschuss einreichen. In-
nerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem
Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des re-
gionalen Verwaltungsgerichtshofes für Trentino –
Südtirol eingebracht werden.

Ogni cittadino può presentare opposizione alla
Giunta Comprensoriale contro il presente provve-
dimento durante il periodo della pubblicazione.
Inoltre può essere presentato ricorso entro i termi-
ni di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del
Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino –
Alto Adige.